

# VORANSCHLAG

## 2011

**Gemeinde**  
Kirche



**GEMEINDE**  
AGARN

# **VORANSCHLAG**

## 2011

**Gemeinde**  
Kirche

**laufende**  
**Rechnung**

**GEMEINDE**  
AGARN

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	617'000	17'500	590'000	14'000	596'835.68	24'504.55
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	78'500	26'000	77'000	25'500	62'609.89	23'764.40
2	BILDUNG	610'500	233'000	517'000	158'500	1'046'697.75	735'146.70
3	KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	155'500	17'000	152'500	17'000	152'322.88	12'420.00
4	GESUNDHEIT	6'500	0	6'500	0	5'033.95	0.00
5	SOZIALE WOHLFAHRT	197'000	15'000	193'000	16'500	184'727.75	19'011.05
6	VERKEHR	171'500	0	168'000	0	168'676.85	0.00
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	137'500	110'000	135'000	104'500	204'622.00	124'945.60
8	VOLKSWIRTSCHAFT	9'500	500	9'500	500	8'343.15	1'223.55
9	FINANZEN, STEUERN	588'820	2'173'000	618'064	2'156'000	658'203.80	2'165'488.04
	Total Aufwand	2'572'320		2'466'564		3'088'073.70	
	Total Ertrag		2'592'000		2'492'500		3'106'503.89
	Ertragsüberschuss	19'680		25'936		18'430.19	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>617'000</b>	<b>17'500</b>	<b>590'000</b>	<b>14'000</b>	<b>596'835.68</b>	<b>24'504.55</b>
<b>011</b>	<b>LEGISLATIVE</b>	<b>4'500</b>	<b>0</b>	<b>4'500</b>	<b>0</b>	<b>5'082.10</b>	<b>0.00</b>
3100	Drucksachen und Publikationen	1'000		1'000		1'654.10	
3170	Kosten Wahlbüro	500		500		620.00	
3184	Revision- und Treuhandkosten	3'000		3'000		2'808.00	
<b>012</b>	<b>EXEKUTIVE</b>	<b>82'000</b>	<b>0</b>	<b>73'000</b>	<b>0</b>	<b>77'735.80</b>	<b>0.00</b>
3000.01	Besoldung Präsident	17'000		17'000		17'000.00	
3000.02	Besoldung Gemeinderat	30'000		26'000		30'000.00	
3000.03	Kommissionen	0		0		250.00	
3170	Reise- & Repräsentationsspesen	35'000		30'000		30'485.80	
<b>020</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>504'000</b>	<b>5'500</b>	<b>488'000</b>	<b>3'500</b>	<b>468'053.33</b>	<b>8'654.70</b>
3010	Löhne Gde-Personal	298'000		288'000		291'148.55	
3030	Sozialleistungen	135'000		135'000		102'747.55	
3090	Sonstige Personalkosten	1'000		500		560.00	
3100	Büromaterial & Drucksachen, Informationen	8'000		8'000		9'881.35	
3150	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	6'000		6'000		4'636.95	
3180	Versicherungen	30'000		30'000		26'063.90	
3181	Telefongebühren	5'000		4'000		2'709.65	
3182	Porto- & Postcheckspesen	10'000		10'000		10'153.43	
3190	Diverse Unkosten	2'000		2'000		5'766.35	
3650	Beiträge	9'000		4'500		14'385.60	
4360	Rückerstattungen Dritter		5'500		3'500		8'654.70
<b>021</b>	<b>FINANZ- UND STEUERVERWALTUNG</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>12'000</b>	<b>0</b>	<b>12'498.60</b>	<b>55.85</b>
3150	Wartung EDV & Textverarbeitung	12'000		9'000		12'296.15	
3183	Inkassospesen	3'000		3'000		202.45	
4360	Rückerstattungen Inkassospesen		0		0		55.85
<b>029</b>	<b>BAUVERWALTUNG</b>	<b>2'500</b>	<b>7'000</b>	<b>2'500</b>	<b>5'500</b>	<b>11'272.45</b>	<b>10'540.00</b>
3000	Kommissionen	1'000		1'000		1'160.20	
3184	Baubewilligungen	1'500		1'500		10'112.25	
4310	Baubewilligungen		7'000		5'500		10'540.00
<b>090</b>	<b>VERWALTUNGSGEBÄUDE</b>	<b>9'000</b>	<b>5'000</b>	<b>10'000</b>	<b>5'000</b>	<b>22'193.40</b>	<b>5'254.00</b>
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	7'000		8'000		6'467.60	
3130	Verbrauchsmaterialien	0		0		1'643.40	
3140	Baulicher Unterhalt	2'000		2'000		5'889.75	
3150	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	0		0		8'192.65	
4270	Mieterträge Verwaltungsgebäude		5'000		5'000		5'254.00
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>78'500</b>	<b>26'000</b>	<b>77'000</b>	<b>25'500</b>	<b>62'609.89</b>	<b>23'764.40</b>
<b>100</b>	<b>GRUNDBUCH, KATASTER</b>	<b>6'800</b>	<b>0</b>	<b>6'800</b>	<b>0</b>	<b>4'850.00</b>	<b>0.00</b>
3010	Besoldung Registerhalter	4'000		4'000		3'500.00	
3160	Büromiete Registerhalter	1'300		1'300		1'300.00	
3184	Kataster-Grundbuch	1'500		1'500		0.00	
3650	Beiträge	0		0		50.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>101</b>	<b>ZIVILSTANDSAMT</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
3010	Besoldung Zivilstandsbeamte	1'000		1'000		0.00	
<b>102</b>	<b>EINWOHNER- &amp; FREMDENKONTROLLE</b>	<b>6'000</b>	<b>11'500</b>	<b>6'000</b>	<b>11'000</b>	<b>6'877.95</b>	<b>10'496.05</b>
3510	Gebühren Einwohner- & Fremdenkontrolle	6'000		6'000		6'877.95	
4310	Einnahmen Einwohner- & Fremdenkontrolle		11'500		11'000		10'496.05
<b>109</b>	<b>ÜBRIGE RECHTSAUFSICHT</b>	<b>800</b>	<b>500</b>	<b>800</b>	<b>500</b>	<b>1'253.35</b>	<b>496.20</b>
3184	Eichmeister	0		0		920.00	
3650	Beiträge	800		800		333.35	
4100	Sonstige Patente & Gebühren		0		0		100.00
4410	Wirtschaftspatente & Konzessionen		500		500		396.20
<b>113</b>	<b>GEMEINDEPOLIZEI</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>350.00</b>	<b>0.00</b>
3010	Löhne Ortspolizei / Flurhüter	500		500		350.00	
<b>140</b>	<b>FEUERWEHR / RETTUNG</b>	<b>48'250</b>	<b>13'500</b>	<b>46'750</b>	<b>13'500</b>	<b>41'677.84</b>	<b>12'072.15</b>
3000	Kommissionen	500		500		110.00	
3010	Besoldung Feuerwehr	13'000		12'500		16'496.55	
3011	Kurse	6'000		6'000		4'200.00	
3090	Sonstige Personalkosten	3'500		3'500		2'720.00	
3100	Büromaterial & Drucksachen	0		0		115.00	
3130	Verbrauchsmaterialien	5'000		5'000		225.80	
3140	Baulicher Unterhalt	4'000		4'000		0.00	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	9'000		9'000		8'201.59	
3160	Funkgeräte Feuerwehr	0		0		408.00	
3180	Versicherungen	750		750		0.00	
3181	Telefongebühren & Alarm	2'500		1'500		2'533.15	
3650.01	Stützpunktfeuerwehr	3'000		3'000		4'832.75	
3650.02	Hilfeleistungsfond AIR-Zermatt	0		0		1'000.00	
3650.03	Beiträge diverse	1'000		1'000		835.00	
4300	Feuerwehrrersatzgebühr, Bussen		10'500		13'000		12'072.15
4610	Kantonsbeitrag		3'000		500		0.00
<b>150</b>	<b>MILITÄR</b>	<b>3'500</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0</b>	<b>3'500.00</b>	<b>0.00</b>
3620	Beitrag Schiessstand	3'500		3'500		3'500.00	
<b>160</b>	<b>ZIVILSCHUTZ</b>	<b>11'650</b>	<b>500</b>	<b>11'650</b>	<b>500</b>	<b>4'100.75</b>	<b>700.00</b>
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	4'500		4'500		310.75	
3130	Verbrauchsmaterialien	150		150		0.00	
3140	Baulicher Unterhalt	500		500		0.00	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	2'000		2'000		0.00	
3181	Telefongebühren	500		500		0.00	
3650	Beiträge (ZS Schattenberge)	4'000		4'000		3'790.00	
4610	Kantonsbeitrag		500		500		700.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>610'500</b>	<b>233'000</b>	<b>517'000</b>	<b>158'500</b>	<b>1'046'697.75</b>	<b>735'146.70</b>
<b>210</b>	<b>PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN</b>	<b>367'500</b>	<b>116'000</b>	<b>363'500</b>	<b>125'500</b>	<b>645'729.90</b>	<b>417'094.70</b>
3000	Kommissionen	5'000		5'000		4'300.00	
3010.01	Löhne Abwartspersonal	0		0		6'075.60	
3010.10	Gehälter Primarschule	290'000		286'000		485'554.80	
3030.10	AHV/IV/EO/AIG/FBBG PS	0		0		42'602.10	
3030.11	Pensionskasse PS	0		0		44'341.15	
3090	Sonstige Personalkosten	1'500		1'500		798.50	
3100	Schulmaterial & Lehrmittel	10'000		10'000		6'828.50	
3111	Maschinen + EDV	2'000		2'000		8'995.95	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	15'000		15'000		12'525.40	
3130	Verbrauchsmaterial	4'000		4'000		3'244.30	
3140	Baulicher Unterhalt	15'000		15'000		11'054.55	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	15'000		15'000		12'511.40	
3160	Eisbahnbenützung für Turnunterricht	500		500		500.00	
3170	Schulspaziergang und Ausflüge	6'000		6'000		4'064.65	
3181	Telefongebühren	1'500		1'500		750.45	
3190	Diverse Unkosten	2'000		2'000		1'582.55	
3510.01	Besoldungen	0		0		0.00	
4360	Rückerstattungen Dritter		1'000		500		100.00
4610	Kantonsbeitrag Primarschule		115'000		125'000		416'994.70
<b>212</b>	<b>ORIENTIERUNGSSCHULE</b>	<b>207'000</b>	<b>117'000</b>	<b>121'000</b>	<b>33'000</b>	<b>379'198.05</b>	<b>318'052.00</b>
3010.10	Gehälter Orientierungsschule	147'000		61'000		290'686.00	
3030.10	AHV/IV/EO/AIV/FBBG OS	0		0		25'375.15	
3030.11	Pensionskasse OS	0		0		26'432.90	
3620.01	Beteiligung Orientierungsschule	35'000		35'000		7'064.00	
3620.02	Besoldung Orientierungsschule	0		0		0.00	
3620.03	Schülertransporte	25'000		25'000		29'640.00	
4370	Beiträge Schülertransporte		12'000		12'000		14'320.80
4610	Kantonsbeitrag OS		105'000		21'000		303'731.20
<b>214</b>	<b>MUSIKSCHULEN</b>	<b>8'500</b>	<b>0</b>	<b>8'000</b>	<b>0</b>	<b>7'854.25</b>	<b>0.00</b>
3650	Beitrag an Musikschule Oberwallis	8'500		8'000		7'854.25	
<b>220</b>	<b>SONDERSCHULEN</b>	<b>22'000</b>	<b>0</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>9'765.00</b>	<b>0.00</b>
3650	Beiträge an Sonderschulen	22'000		20'000		9'765.00	
<b>230</b>	<b>BERUFSBILDUNG</b>	<b>5'500</b>	<b>0</b>	<b>4'500</b>	<b>0</b>	<b>4'150.55</b>	<b>0.00</b>
3000	Lehrlingskommission	500		500		0.00	
3510	Beteiligung Reisekosten Lehrlinge	5'000		4'000		4'150.55	
<b>3</b>	<b>KULTUR, FREIZEIT, KULTUS</b>	<b>155'500</b>	<b>17'000</b>	<b>152'500</b>	<b>17'000</b>	<b>152'322.88</b>	<b>12'420.00</b>
<b>300</b>	<b>KULTURFÖRDERUNG</b>	<b>29'000</b>	<b>11'000</b>	<b>29'000</b>	<b>11'000</b>	<b>27'333.85</b>	<b>12'420.00</b>
3000	Kommission	1'000		1'000		920.00	
3170	Info-Blatt	13'000		13'000		16'563.95	
3184	Jungbürgerfeier	0		0		1'018.45	
3650	Beiträge an kulturelle Vereine & Veranstaltungen	15'000		15'000		8'831.45	
4360	Rückerstattungen Dritter		11'000		11'000		12'420.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>320</b>	<b>FERNSEHEN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>223.60</b>	<b>0.00</b>
3640	Fernsehgebühren	0		0		223.60	
<b>340</b>	<b>SPORT</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>6'000</b>	<b>0</b>	<b>7'000.00</b>	<b>0.00</b>
3650	Beiträge an Sportvereine	7'000		6'000		7'000.00	
<b>390</b>	<b>KIRCHE</b>	<b>119'500</b>	<b>6'000</b>	<b>117'500</b>	<b>6'000</b>	<b>117'765.43</b>	<b>0.00</b>
3620	Anteil Pfarreirechnung	118'500		116'500		117'765.43	
3650	Beitrag evang.-ref. Kirchengemeinde	1'000		1'000		0.00	
4340	Kultussteuer		6'000		6'000		0.00
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>6'500</b>	<b>0</b>	<b>6'500</b>	<b>0</b>	<b>5'033.95</b>	<b>0.00</b>
<b>490</b>	<b>GESUNDHEITSWESEN</b>	<b>6'500</b>	<b>0</b>	<b>6'500</b>	<b>0</b>	<b>5'033.95</b>	<b>0.00</b>
3650.02	Verschiedene Beiträge	0		0		100.00	
3660	Beiträge für Schulzahnpflege	6'500		6'500		4'933.95	
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>197'000</b>	<b>15'000</b>	<b>193'000</b>	<b>16'500</b>	<b>184'727.75</b>	<b>19'011.05</b>
<b>530</b>	<b>SOZIALVERSICHERUNGEN</b>	<b>69'000</b>	<b>0</b>	<b>69'000</b>	<b>0</b>	<b>82'508.20</b>	<b>0.00</b>
3610	Finanzierung der AHV/IV	69'000		69'000		82'508.20	
<b>540</b>	<b>JUGEND</b>	<b>17'000</b>	<b>0</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>14'155.35</b>	<b>0.00</b>
3630	Beitrag an JAST	5'000		5'000		5'327.00	
3650.03	Kinderplatzierungen	12'000		10'000		8'828.35	
<b>580</b>	<b>ALLGEMEINE FÜRSORGE</b>	<b>69'000</b>	<b>15'000</b>	<b>69'000</b>	<b>16'500</b>	<b>55'547.40</b>	<b>19'011.05</b>
3010	Waisenamt	1'000		1'000		758.00	
3620	Beitrag an Behinderte	8'000		8'000		0.00	
3660.01	Wirtschaftliche Hilfe / Sozialhilfe	60'000		60'000		54'789.40	
4360.01	Rückerstattungen für Armenfürsorge		0		0		19'011.05
4360.02	Rückerstattungen Dritter für übrige Schweizer Bürger		15'000		16'500		0.00
<b>588</b>	<b>SOZIALMEDIZINISCHES REGIONALZENTRUM</b>	<b>35'000</b>	<b>0</b>	<b>35'000</b>	<b>0</b>	<b>32'516.80</b>	<b>0.00</b>
3650	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	35'000		35'000		32'516.80	
<b>590</b>	<b>HILFSAKTIONEN</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
3650	Verschiedene Beiträge	7'000		5'000		0.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>171'500</b>	<b>0</b>	<b>168'000</b>	<b>0</b>	<b>168'676.85</b>	<b>0.00</b>
<b>610</b>	<b>KANTONSSTRASSEN</b>	<b>40'000</b>	<b>0</b>	<b>45'000</b>	<b>0</b>	<b>46'742.00</b>	<b>0.00</b>
3510	Beteiligung am Unterhalt des kantonalen Strassennetzes	40'000		45'000		46'742.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>620</b>	<b>GEMEINDESTRASSEN</b>	<b>68'500</b>	<b>0</b>	<b>63'500</b>	<b>0</b>	<b>47'278.25</b>	<b>0.00</b>
3110	Strassensignalisation	6'000		1'000		2'020.80	
3120	Energie Öffentliche Beleuchtung	15'000		15'000		6'956.65	
3140	Baulicher Unterhalt	40'000		40'000		28'579.20	
3150	Winterdienst	7'500		7'500		9'721.60	
<b>625</b>	<b>WERKHOF</b>	<b>51'000</b>	<b>0</b>	<b>49'500</b>	<b>0</b>	<b>63'149.30</b>	<b>0.00</b>
3010	Löhne Betriebspersonal	7'500		7'000		7'489.50	
3090	Sonstige Personalkosten	3'500		3'500		4'680.00	
3111	Maschinen	0		0		8'074.65	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	3'000		3'000		4'507.05	
3130	Verbrauchsmaterialien	6'000		6'000		2'460.75	
3140	Baulicher Unterhalt	5'000		5'000		2'911.35	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	26'000		25'000		33'026.00	
<b>650</b>	<b>REGIONALVERKEHR</b>	<b>12'000</b>	<b>0</b>	<b>10'000</b>	<b>0</b>	<b>11'507.30</b>	<b>0.00</b>
3650	Beteiligung am öffentlichen Verkehr	12'000		10'000		11'507.30	
<b>7</b>	<b>UMWELT, RAUMORDNUNG</b>	<b>137'500</b>	<b>110'000</b>	<b>135'000</b>	<b>104'500</b>	<b>204'622.00</b>	<b>124'945.60</b>
<b>700</b>	<b>WASSERVERSORGUNG</b>	<b>34'000</b>	<b>48'000</b>	<b>34'000</b>	<b>47'000</b>	<b>75'895.75</b>	<b>48'716.65</b>
3010	Löhne Betriebspersonal	5'000		5'500		5'017.50	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	2'000		6'000		1'550.15	
3130	Verbrauchsmaterialien	0		0		0.00	
3140	Baulicher Unterhalt	24'000		20'000		67'496.25	
3150	Unterhalt Mobilien & Maschinen	1'500		1'000		1'313.85	
3181	Telefongebühren	500		500		397.50	
3184	Analysen, Expertisen	1'000		1'000		120.50	
4340	Wassergebühren		48'000		47'000		48'716.65
<b>710</b>	<b>ABWASSER</b>	<b>56'500</b>	<b>33'500</b>	<b>55'500</b>	<b>33'000</b>	<b>52'837.25</b>	<b>33'763.30</b>
3140	Baulicher Unterhalt	6'500		10'500		6'250.55	
3520	Unterhalts- & Betriebskosten ARA	50'000		45'000		46'586.70	
4340	Gebühren		33'500		33'000		33'763.30
<b>720</b>	<b>KEHRICHT</b>	<b>27'500</b>	<b>17'000</b>	<b>26'500</b>	<b>13'000</b>	<b>35'166.50</b>	<b>18'320.10</b>
3184	Separatsammlungen	26'000		25'000		35'166.50	
3520	Kehrichtabfuhr & Verbrennung	1'500		1'500		0.00	
4340	Kehrichtgebühren		16'000		12'000		18'320.10
4345	Deponiegebühren		1'000		1'000		0.00
<b>740</b>	<b>FRIEDHOF</b>	<b>8'500</b>	<b>8'500</b>	<b>8'500</b>	<b>8'500</b>	<b>10'722.75</b>	<b>7'910.00</b>
3120	Aufbaukapelle	3'000		3'000		4'035.00	
3140	Unterhalt Friedhof	5'500		5'500		6'687.75	
4360	Rückerstattungen Dritter		8'500		8'500		7'910.00
<b>750</b>	<b>GEWÄSSER</b>	<b>5'000</b>	<b>3'000</b>	<b>5'000</b>	<b>3'000</b>	<b>1'829.00</b>	<b>906.05</b>
3140	Unterhalt Flüsse, Kanäle, Bäche	5'000		5'000		1'829.00	
4510	Kantonsbeitrag für Kanäle & Flüsse		3'000		3'000		906.05



Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>760</b>	<b>LAWINENVERBAUUNGEN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>111.70</b>	<b>0.00</b>
3140	Baulicher Unterhalt	0		0		111.70	
<b>789</b>	<b>ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>2'557.65</b>	<b>15'329.50</b>
3150	Aktionen (Umweltaktionen)	500		500		2'557.65	
4370	Rückerstattungen Dritter		0		0		15'329.50
<b>790</b>	<b>RAUMPLANUNG</b>	<b>5'500</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>25'501.40</b>	<b>0.00</b>
3000	Kommissionen	500		0		0.00	
3184.01	Ortsplanung	5'000		5'000		25'501.40	
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>9'500</b>	<b>500</b>	<b>9'500</b>	<b>500</b>	<b>8'343.15</b>	<b>1'223.55</b>
<b>800</b>	<b>LANDWIRTSCHAFT</b>	<b>2'500</b>	<b>500</b>	<b>2'500</b>	<b>500</b>	<b>1'475.65</b>	<b>425.00</b>
3000	Kommissionen	500		500		0.00	
3010	Löhne Viehinspektor	500		500		921.00	
3650	Beiträge	1'500		1'500		554.65	
4360	Rückerstattungen Dritter		500		500		425.00
<b>810</b>	<b>FORSTWIRTSCHAFT</b>	<b>3'000</b>	<b>0</b>	<b>3'000</b>	<b>0</b>	<b>3'640.50</b>	<b>0.00</b>
3140	Waldpflege / Unterhaltskosten	3'000		3'000		2'347.50	
3520	Revierförster	0		0		1'293.00	
<b>830</b>	<b>TOURISMUS</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>3'227.00</b>	<b>798.55</b>
3650	Beiträge	4'000		4'000		3'227.00	
4360	Rückerstattungen Dritter		0		0		798.55
<b>9</b>	<b>FINANZEN, STEUERN</b>	<b>588'820</b>	<b>2'173'000</b>	<b>618'064</b>	<b>2'156'000</b>	<b>658'203.80</b>	<b>2'165'488.04</b>
<b>900</b>	<b>STEUERN NATÜRLICHE PERSONEN</b>	<b>14'000</b>	<b>1'613'000</b>	<b>13'500</b>	<b>1'652'000</b>	<b>12'249.90</b>	<b>1'564'941.61</b>
3400	Steuern auf überbaute Grundstücke	14'000		13'500		12'249.90	
4000.01	Einkommenssteuern		1'328'000		1'431'500		1'274'965.06
4000.02	Vermögenssteuern		165'000		125'000		162'418.60
4000.03	Quellensteuern		46'000		29'500		57'303.00
4000.04	Kopfsteuern		6'500		7'500		5'960.90
4020.01	Steuern auf überbaute Grundstücke		57'500		50'000		54'674.00
4020.02	Grundstücksteuern		4'000		3'500		3'567.05
4020.03	Minimal Grundstücksteuer		6'000		5'000		6'053.00
4090	Vorbezugsraten		0		0		0.00
<b>901</b>	<b>STEUERN JURISTISCHE PERSONEN</b>	<b>0</b>	<b>140'000</b>	<b>0</b>	<b>88'500</b>	<b>0.00</b>	<b>146'699.35</b>
4010.01	Gewinnsteuern		112'500		70'000		118'040.00
4010.02	Kapitalsteuern		15'500		14'500		14'277.15
4020	Grundstücksteuern		12'000		4'000		14'382.20
4090	Vorbezugsraten Juristische Personen		0		0		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>903</b>	<b>VERMÖGENSGEWINNSTEUERN</b>	<b>0</b>	<b>2'500</b>	<b>0</b>	<b>2'500</b>	<b>0.00</b>	<b>25'368.05</b>
4030	Grundstückgewinnsteuern		2'500		2'500		2'510.05
4032	Steuer auf Kapitalabfindung		0		0		22'858.00
<b>907</b>	<b>STEUERERLASSE, STEUERVERLUSTE UND STEUERBUSSEN</b>	<b>25'500</b>	<b>0</b>	<b>25'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
3190.01	Steuerverluste / Steuerkorrekturen	25'500		25'000		0.00	
3190.02	Steuererlasse	0		0		0.00	
3190.03	Durchlaufkonto Steuern	0		0		0.00	
<b>909</b>	<b>KANTONSSTEUERN</b>	<b>2'500</b>	<b>0</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>1'397.00</b>	<b>0.00</b>
3190	Kantonssteuern	2'500		2'000		1'397.00	
<b>920</b>	<b>BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG</b>	<b>14'000</b>	<b>315'000</b>	<b>14'000</b>	<b>315'000</b>	<b>13'723.10</b>	<b>314'933.00</b>
3410	Beitrag interkomm. Finanzausgleich	14'000		14'000		13'723.10	
4410	Beitrag interkomm. Finanzausgleich		315'000		315'000		314'933.00
<b>930</b>	<b>EINNAHMEANTEIL GEBÜHREN</b>	<b>2'000</b>	<b>4'000</b>	<b>2'000</b>	<b>4'500</b>	<b>1'925.00</b>	<b>3'580.00</b>
3510	Kantonsanteil Hundesteuern	2'000		2'000		1'925.00	
4410	Hundesteuern		4'000		4'500		3'580.00
<b>932</b>	<b>REGALIEN UND PATENTE</b>	<b>0</b>	<b>33'500</b>	<b>0</b>	<b>28'500</b>	<b>0.00</b>	<b>21'656.00</b>
4100.01	Wasserrechtszinsen		30'000		25'000		25'056.00
4100.03	Baurechtszins		3'500		3'500		-3'400.00
<b>940</b>	<b>ZINSEN</b>	<b>125'820</b>	<b>65'000</b>	<b>111'564</b>	<b>65'000</b>	<b>109'167.35</b>	<b>88'310.03</b>
3200.01	Vergütungszinsen Steuern	19'000		18'500		13'396.90	
3200.02	Laufende Verpflichtungen	106'820		93'064		95'770.45	
4200	Zinsen auf Kontokorrentguthaben		0		0		298.75
4210	Verzugszinsen		15'000		15'000		27'250.65
4220	Dividenden & Zinsen		50'000		50'000		60'760.63
<b>950</b>	<b>LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS</b>	<b>405'000</b>	<b>0</b>	<b>450'000</b>	<b>0</b>	<b>519'741.45</b>	<b>0.00</b>
3300	Abschreibungen	405'000		450'000		519'741.45	
	<b>Total Aufwand</b>	<b>2'572'320</b>		<b>2'466'564</b>		<b>3'088'073.70</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>2'592'000</b>		<b>2'492'500</b>		<b>3'106'503.89</b>
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>19'680</b>		<b>25'936</b>		<b>18'430.19</b>	

# **VORANSCHLAG**

## 2011

**Gemeinde**  
Kirche

# **Investitions- Rechnung**

**GEMEINDE**  
AGARN

Investitionsrechnung (nach Dienstabteilungen)		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	15'000	0	70'000	0	11'540.00	0.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	10'000	0	5'000	0	0.00	12'150.00
2	BILDUNG	45'000	0	90'000	0	44'472.80	0.00
6	VERKEHR	1'157'000	180'000	442'000	0	78'170.90	0.00
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	60'000	0	210'000	0	128'804.55	23'028.05
9	FINANZEN, STEUERN	0	0	0	0	38'931.25	0.00
	Total Investitionsausgaben	1'287'000		817'000		301'919.50	
	Total Investitionseinnahmen		180'000		0		35'178.05
	Nettoinvestition		1'107'000		817'000		266'741.45

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>70'000</b>	<b>0</b>	<b>11'540.00</b>	<b>0.00</b>
<b>020</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>70'000</b>	<b>0</b>	<b>7'982.45</b>	<b>0.00</b>
5010	Dorfplatz	0		0		7'982.45	
5060.01	Internet-Auftritt Gde	0		20'000		0.00	
5060.02	LIS/GIS	0		10'000		0.00	
5060.03	VDSL Swisscom	0		40'000		0.00	
5060.04	Multi-Media-Wand	15'000		0		0.00	
<b>021</b>	<b>FINANZ- UND STEUERVERWALTUNG</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3'557.55</b>	<b>0.00</b>
5060	Mobilien, Maschinen, EDV	0		0		3'557.55	
<b>090</b>	<b>VERWALTUNGSGEBÄUDE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5010	Gemeindezentrum	0		0		0.00	
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>10'000</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>12'150.00</b>
<b>100</b>	<b>GRUNDBUCH, KATASTER</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5060	Leitungskataster	0		5'000		0.00	
<b>140</b>	<b>FEUERWEHR / RETTUNG</b>	<b>10'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5060	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	10'000		0		0.00	
<b>160</b>	<b>ZIVILSCHUTZ</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>12'150.00</b>
6620	Ersatzgebühren für Zivilschutzräume		0		0		12'150.00
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>45'000</b>	<b>0</b>	<b>90'000</b>	<b>0</b>	<b>44'472.80</b>	<b>0.00</b>
<b>210</b>	<b>PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN</b>	<b>45'000</b>	<b>0</b>	<b>90'000</b>	<b>0</b>	<b>15'203.20</b>	<b>0.00</b>
5030.01	Sanierung SH/MZH	25'000		60'000		0.00	
5030.02	Sanierung Fassade Kiga	20'000		15'000		0.00	
5060	Mobilien, Maschinen	0		15'000		15'203.20	
<b>212</b>	<b>ORIENTIERUNGSSCHULE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>29'269.60</b>	<b>0.00</b>
5030	Sanierung OS-Zentrum Leuk	0		0		29'269.60	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>1'157'000</b>	<b>180'000</b>	<b>442'000</b>	<b>0</b>	<b>78'170.90</b>	<b>0.00</b>
<b>620</b>	<b>GEMEINDESTRASSEN</b>	<b>1'157'000</b>	<b>180'000</b>	<b>442'000</b>	<b>0</b>	<b>44'884.75</b>	<b>0.00</b>
5010.01	Dorfstrassen	0		0		33'929.60	
5010.02	Strassen (Flurstrassen)	280'000		0		0.00	
5010.03	Strassenbeleuchtung	0		0		5'996.65	
5010.04	Kreisel	20'000		20'000		4'958.50	
5010.05	Strassenbezeichnung/Haus-Nr.	20'000		30'000		0.00	
5010.06	Gemeindemattenstrasse	400'000		236'000		0.00	
5010.07	Emsbachstrasse	180'000		156'000		0.00	
5010.08	Nellenleise	127'000		0		0.00	
5010.09	Strasse Dr. Gut	80'000		0		0.00	
5010.10	Parkierung + Verkehrskonzept	50'000		0		0.00	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6610	Kantonsbeiträge		180'000		0		0.00
<b>625</b>	<b>WERKHOF</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>33'286.15</b>	<b>0.00</b>
5060	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0		0		33'286.15	
<b>7</b>	<b>UMWELT, RAUMORDNUNG</b>	<b>60'000</b>	<b>0</b>	<b>210'000</b>	<b>0</b>	<b>128'804.55</b>	<b>23'028.05</b>
<b>700</b>	<b>WASSERVERSORGUNG</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>100'000</b>	<b>0</b>	<b>55'771.45</b>	<b>5'395.35</b>
5010	Wasserversorgung	0		100'000		55'771.45	
6110	Anschlussgebühren		0		0		5'395.35
<b>710</b>	<b>ABWASSER</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>8'108.90</b>
5010	GEP	0		50'000		0.00	
6110	Anschlussgebühren		0		0		8'108.90
<b>750</b>	<b>GEWÄSSER</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>55'000.00</b>	<b>0.00</b>
5010.01	Verbauung/Sanierung Emsbach	50'000		50'000		0.00	
5010.02	Verbauung/Sanierung Meretschibach	0		0		55'000.00	
<b>790</b>	<b>RAUMPLANUNG</b>	<b>10'000</b>	<b>0</b>	<b>10'000</b>	<b>0</b>	<b>18'033.10</b>	<b>9'523.80</b>
5800.01	Nutzungsplanung	10'000		10'000		18'033.10	
6100	Rückerstattung Dritter		0		0		9'523.80
<b>9</b>	<b>FINANZEN, STEUERN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>38'931.25</b>	<b>0.00</b>
<b>950</b>	<b>LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>38'931.25</b>	<b>0.00</b>
5000	Kauf von Grundstücken	0		0		38'931.25	
<b>Total Investitionsausgaben</b>		<b>1'287'000</b>		<b>817'000</b>		<b>301'919.50</b>	
<b>Total Investitionseinnahmen</b>			<b>180'000</b>		<b>0</b>		<b>35'178.05</b>
<b>Nettoinvestition</b>			<b>1'107'000</b>		<b>817'000</b>		<b>266'741.45</b>

# VORANSCHLAG

## 2011

**Kirche**  
Gemeinde



**GEMEINDE**  
AGARN

# **VORANSCHLAG**

## 2011

**Kirche**  
Gemeinde

**laufende**  
**Rechnung**

**GEMEINDE**  
AGARN



		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>A U F W A N D</b>	<b>163'000</b>	<b>0</b>	<b>161'000</b>	<b>0</b>	<b>169'161.50</b>	<b>0.00</b>
<b>300</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>101'000</b>	<b>0</b>	<b>101'000</b>	<b>0</b>	<b>95'138.35</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>101'000</b>		<b>101'000</b>		<b>95'138.35</b>
3000	Lohn Kirchenratskommission	1'000		1'000		200.00	
3001	Lohn Pfarrei / Aushilfen	65'000		65'000		63'388.00	
3002	Lohn Sakristanin	15'000		15'000		15'000.00	
3003	Lohn Kirchenreinigung	3'000		3'000		2'610.00	
3004	Lohn Organist / Dirigentin	11'500		11'500		8'500.20	
3005	Sozialversicherungen	5'000		5'000		4'967.15	
3006	Spesen / Reiseentschädigung / Kurse	500		500		473.00	
<b>301</b>	<b>Sachaufwand</b>	<b>50'500</b>	<b>0</b>	<b>48'500</b>	<b>0</b>	<b>62'591.75</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>50'500</b>		<b>48'500</b>		<b>62'591.75</b>
3010	Einkauf Verkaufsartikel	2'000		2'000		0.00	
3011	Büromaterial / Drucksachen	2'500		2'500		755.55	
3012	Ausgaben Pfarrblatt	6'000		6'000		7'034.35	
3013	Messutensilien / Kirchengestaltung	3'000		3'000		3'670.85	
3014	Energieaufwand	8'000		6'000		16'330.90	
3015	Unterhalt / Reparaturen	6'000		6'000		14'793.85	
3016	Diverse Unkosten	5'000		5'000		4'979.30	
3017	Überweisung Opfer an Dritte	8'000		8'000		7'189.85	
3018	Kosten für überregionale Arbeit	2'500		2'500		1'397.00	
3019	Auslagen Pfarreirat	1'500		1'500		0.00	
3020	Versicherung der Gebäude	6'000		6'000		6'440.10	
<b>302</b>	<b>Rückstellungen</b>	<b>10'000</b>	<b>0</b>	<b>10'000</b>	<b>0</b>	<b>10'000.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000</b>		<b>10'000.00</b>
3020	Renovation Kirche und Pfarrhaus	10'000		10'000		10'000.00	
<b>303</b>	<b>Spesen &amp; Zinsaufwand</b>	<b>1'500</b>	<b>0</b>	<b>1'500</b>	<b>0</b>	<b>1'431.40</b>	<b>0.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>1'500</b>		<b>1'500</b>		<b>1'431.40</b>
3030	Spesen & Zinsaufwand	1'000		1'000		387.55	
3031	Steuern / Abgaben an Staat	500		500		1'043.85	
<b>4</b>	<b>E R T R A G</b>	<b>0</b>	<b>163'000</b>	<b>0</b>	<b>161'000</b>	<b>0.00</b>	<b>169'161.50</b>
<b>400</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>0</b>	<b>44'500</b>	<b>0</b>	<b>44'500</b>	<b>0.00</b>	<b>51'396.07</b>
	<b>Saldo</b>	<b>44'500</b>		<b>44'500</b>		<b>51'396.07</b>	
4000	Erlös Verkaufsartikel		5'000		5'000		12'617.00
4002	Opfereinnahmen		20'000		20'000		17'260.30
4004	Spenden		4'000		4'000		0.00
4005	Einnahmen Pfarrblatt		5'500		5'500		5'910.00
4006	Kultussteuern		6'000		6'000		6'248.00
4007	Mieteinnahmen Grundstücke		1'000		1'000		393.70
4008	Verschiedene Einnahmen		0		0		3'171.30
4009	Spesen & Zinsertrag		2'000		2'000		4'295.77
4010	Stiftmessen		1'000		1'000		1'500.00

		Voranschlag 2011		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>401</b>	<b>Beitrag Gemeinde</b>	<b>0</b>	<b>118'500</b>	<b>0</b>	<b>116'500</b>	<b>0.00</b>	<b>117'765.43</b>
	<b>Saldo</b>	<b>118'500</b>		<b>116'500</b>		<b>117'765.43</b>	
4011	Beitrag Gemeinde		118'500		116'500		117'765.43
	<b>Total Aufwand</b>	<b>163'000</b>		<b>161'000</b>		<b>169'161.50</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>163'000</b>		<b>161'000</b>		<b>169'161.50</b>